

**Code der Ausschreibung:**

AOV/SUA-SF 07/2019
UMSTRUKTURIERUNG KRANKENHAUS
BRUNECK: UMBAU BAUKÖRPER „B“

Erkennungskode CIG: 7863644450

Einheitskode CUP: I12C18000290003

Codice gara:

AOV/SUA-SF 07/2019
RISTRUTTURAZIONE OSPEDALE DI
BRUNICO: RISTRUTTURAZIONE LOTTO
“B”

Codice CIG: 7863644450

Codice CUP: I12C18000290003

Mitteilung Nr. 4**Comunicazione n. 4****Frage Nr. 3**

3.1 Unter Bezugnahme auf die Anlage B1a und B1b beinhaltet das als Grundlage für die Ausschreibung verwendete Format eine erste vorausgefüllte Seite, die mit Informationen über die Arbeit auszufüllen ist, und eine zweite Seite, die der Beschreibung der als Referenz angegebenen Dienstleistung gewidmet ist.

Es wird gefragt, ob die maximale Anzahl von 2 maschinengeschriebenen A4-Seiten, die für jede Referenz abgegeben werden muss, ohne die vorausgefüllte Startseite zu berücksichtigen ist.

Es wird auch gefragt, ob das für die Ausschreibung verwendete Format unbedingt verwendet werden muss.

3.2 Es wird gefragt, ob die grafischen Ausführungen zu jeder Referenz in einer einzigen pdf-Datei zusammen mit den Anlagen B1a und B1b abgegeben werden müssen oder ob sie als getrennte Dokumente betrachtet werden müssen.

Quesito n. 3

3.1 Con riferimento agli allegati B1a e B1b, il format posto a base di gara prevede una prima pagina precompilata da completare con le informazioni relative ai lavori e una seconda pagina dedicata alla descrizione del servizio presentato come referenza.

Si chiede se il nr. massimo di 2 facciate dattiloscritte A4 da consegnare per ciascuna referenza sia da considerare escludendo la pagina iniziale precompilata.

Si chiede inoltre se deve essere necessariamente utilizzato il format posto a base gara.

3.2 Si chiede se le elaborazioni grafiche relative a ciascuna referenza devono essere consegnate in unico pdf unito rispettivamente agli allegati B1a e B1b o devono essere considerati come documenti a parte.

**Antwort Nr. 3**

3.1. Die vorausgefüllte Startseite muss nicht berücksichtigt werden.

Das für die Ausschreibung verwendete Format muss nicht unbedingt verwendet werden.

Allerdings müssen die in den Ausschreibungsbedingungen und in den Elementen zur Bewertung des technischen Angebots angegebenen formalen Parameter und Inhalte eingehalten werden.

3.2 Aus informatischen Gründen des Portals muss für jede Anlage (B1a und B1b) eine einzige pdf-Datei hochgeladen werden.

Risposta n. 3

3.1 Non va considerata la pagina iniziale precompilata.

Non deve essere necessariamente utilizzato il format posto a base di gara. Vanno però comunque rispettati i parametri formali ed i contenuti indicati nel disciplinare di gara e negli elementi di valutazione dell'offerta tecnica.

3.2 Per ragioni informatiche del portale deve essere caricato un unico pdf per ciascun allegato (B1a e B1b).